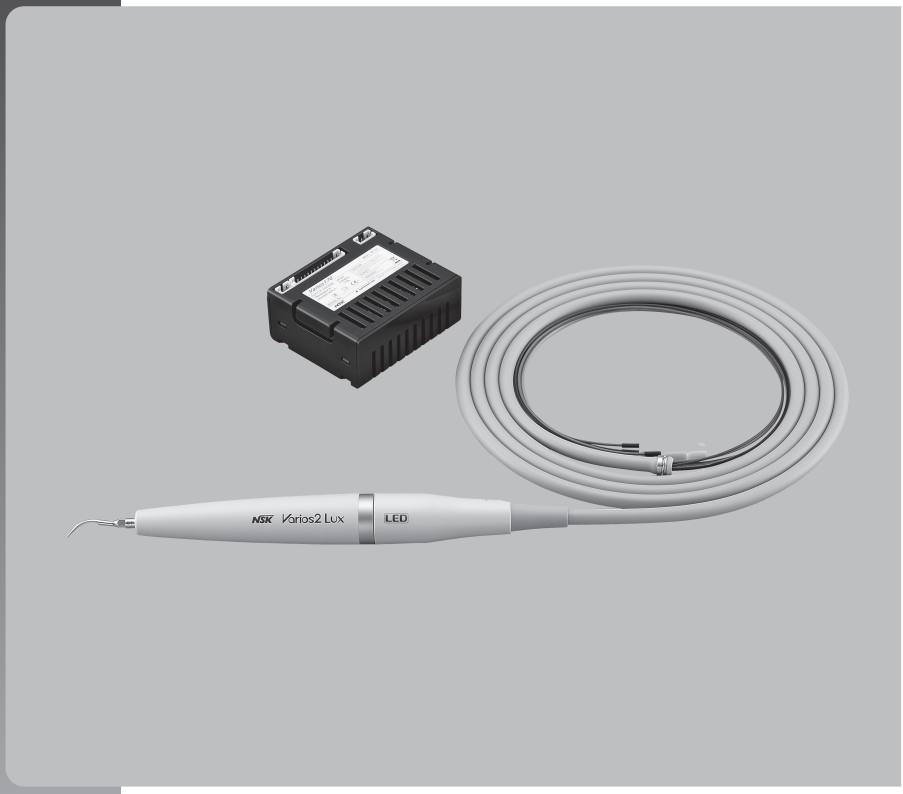
MODUL ÎNCORPORAT
Detartror ultrasonic multifuncțional

Varios 170

Varios 170

iPiezo engine

MANUAL DE OPERARE



OM-DE1075RO 000

MADE IN JAPAN

CE 0197

◆ Consultați manualul de operare original

◆ Clasificarea echipamentului
- Tipul de protecție la electrocutare:
  – Echipament de Clasa II
- Grad de protecție împotriva electrocutării:
  – Piesă aplicată de tip B
- Metoda de sterilizare sau de dezinfectare recomandată de către producător:
  – Consultați 8 Sterilizare
- Grad de siguranță al aplicației în prezența amestecului de gaze anestezice cu aer sau cu oxigen sau cu protoxid de azot:
  – ECHIPAMENTUL nu este adecvat în vederea utilizării în prezența amestecului de gaze anestezice cu aer sau cu oxigen sau cu protoxid de azot.
- Mod de operare:
  – Funcționare continuă

Utilizare preconizată

Acest produs este conceput numai pentru utilizarea în cabinetele clinice/stomatologice. Acest dispozitiv generează unde ultrasonice concepute pentru utilizarea în aplicațiile stomatologice, cum ar fi detartrajul, tratamentul canalului radicular, pregătirea parodontală și ca cariei.

⚠ Precauții pentru manipulare și operare

■ Citiți cu atenție aceste avertismente și folosiți doar în scopurile prevăzute sau conform instruirii.
■ Instrucțiunile privind siguranța au scopul de a evita potențialul pericol care poate rezulta cu vătămări sau defecțiuni ale dispozitivului. Instrucțiunile privind siguranța sunt clasificate, după cum urmează, în concordanță cu gravitatea riscului.

Clasă	Grad de risc
⚠ AVERTISMENT	Dacă nu se respectă instrucțiunile privind siguranța, există pericolul de vătămări fizice sau defecțiuni ale dispozitivului.
⚠ ATENȚIE	Dacă nu se respectă instrucțiunile privind siguranța, există pericolul de vătămări sau defecțiuni ale dispozitivului ușoare sau moderate.
NOTIFICARE	Informații generale necesare operării dispozitivului în siguranță.

⚠ AVERTISMENT

- PENTRU A PREVENI ELECTROCUTAREA Nu atingeți conexiunile electrice de la capătul piesei manuale.
- Dacă simțiți anomalii cum ar fi vibrațiile, generarea de căldură, zgomote anormale etc. înainte sau în timpul utilizării, opriți imediat utilizarea acesteia.
- Acest produs este un echipament electromedical compatibil electromagnetic (CEM) așa cum se descrie în documentația însoțitoare.
- Echipamentele de comunicații RF portabile și mobile pot afecta echipamentul electromedical. Nu utilizați echipamentele cu RF în vecinătatea produsului.
- UTILIZAȚI NUMAI vârfuri NSK originale când utilizați detartrorul ultrasonic NSK Varios (Varios 170 sau Varios 170 LUX) problemele cum ar fi deteriorarea, defectarea sau accidentarea pieselor manuale care rezultă din utilizarea vârfurilor non-NSK nefiind incluse în garanție. Următoarele sunt posibilele defecte care ar putea apărea când folosiți vârfuri non-NSK;
  · Defect de vibrații cauzat de utilizarea șuruburilor neconforme.
  · Ingerarea accidentală de către pacienți a vârfurilor rupte.
  · Deteriorarea canelurilor filetului piesei manuale.
- Trebuie să utilizați vârful în intervalul de putere descris în ghidul de putere a vârfului. Dacă utilizați în afara intervalului de putere, vârful se poate rupe sau poate deteriora un câmp operator.

⚠ AVERTISMENT

- La operarea produsului, luați întotdeauna în considerare siguranța pacientului.
- Este vizată utilizarea de către un cadru medical calificat, cum ar fi un medic sau tehnician dentar.
- Verificați vibrațiile în afara cavității bucale a pacientului înainte de utilizare. Dacă se observă anomalii în timpul utilizării, opriți imediat utilizarea și contactați distribuitorul.
- Nu scăpați, nu loviți sau nu supuneți modulul la șocuri excesive.
- Pentru a preveni posibila deteriorare a planului dentar și supraîncălzirea piesei manuale, folosiți întotdeauna suficientă apă.
- Nu sterilizați cu lumină ultravioletă. Piesa manuală se poate decolora.
- Sterilizați vârful, piesa manuală și cheia pentru vârf prin autoclavizare. Ștergeți cablul piesei manuale inclusiv capacul.
- Sterilizați produsele autoclavizabile înainte de prima lor utilizare.
- Dacă pe acest produs se acumulează produse chimice, solvenți sau soluție antiseptică, ștergeți-le imediat. Decolorarea sau deformarea poate surveni dacă sunt lăsate pe instrument.
- Nu dezasamblați sau nu alterați modulul sau piesa manuală.
- Nu folosiți la pacienții cu stimulatoare cardiace.
- A se feri de substanțele explozive și materialele inflamabile. Nu folosiți asupra pacienților anesteziați cu gaz ilariant. (Protoxid de azot)
- Acest produs are nevoie de precauții speciale privind CEM și trebuie instalată și pusă în funcțiune conform informațiilor CEM.
- Utilizarea accesoriilor, a convertoarelor și a cablurilor, diferite de cele specificate, cu excepția convertoarelor și a cablurilor vândute de producătorul acestui produs ca piese de schimb pentru componentele interne, poate duce la creșterea EMISIILOR sau scăderea IMUNITĂȚII acestui produs.
- Dacă picăturile de apă rămân pe piesa manuală după autoclavizare, ștergeți-le. Dacă sunt lăsate ca atare, vor rezulta pete.
- Există o opinie conform care aplică acest produs unui pacient în latura utilizatorului.
- Acest produs nu trebuie să fie folosit lângă sau suprapus peste alt echipament și chiar dacă este necesară utilizarea în apropierea sau suprapus peste alt echipament, acest produs ar trebui să fie ținut sub observație pentru a verifica funcționarea normală în configurația în care va fi folosit.
- Nu aplicați putere excesivă vârfului. Aceasta poate deteriora dinții din cauza vibrației ultrasonice.

⚠ ATENȚIE

- Citiți acest Manual de operare înainte de utilizare pentru a înțelege complet funcțiile produsului și arhivare în vederea consultării viitoare.
- În timpul funcționării, oscilații la frecvențe înalte din piesa manuală și cablul piesei manuale pot afecta calculatorul și zgomotul LAN se poate auzi în timpul funcționării în apropierea unui radiotransmițător.
- Utilizatorii sunt responsabili de controlul operațional, mentenanță și inspecție.
- Curățați/sterilizați produsul imediat după ce îl utilizați. Apoi depozitați-l. Dacă îl lăsați nesteril poate duce la defectare.
- Când nu ați utilizat produsul o perioadă îndelungată și îl utilizați din nou, verificați funcționarea acestuia înainte de utilizare.
- Poate surveni leziunea oculară dacă vă uitați direct în LED; Nu vă uitai în acest sau nu îl orientați spre ochii pacientului.
- Nu este necesară o instruire specială în vederea operării acestui dispozitiv.
- Piesele aplicate pentru pacient și/sau operator sunt/este vârful și piesa manuală.
- Temperatura la suprafața vârfului va fi mai mare de 50 de grade fără a folosi apă de la robinet. Pentru a evita acest eveniment, asigurați-vă că folosiți apă de la robinet.

* EMISIE se referă la energia electromagnetică nedorită generată de echipamente.
IMUNITATE se referă la capacitatea unui echipament de a rezista la prezența interferenței electromagnetice.

1. Specificații

Varios 170

Tensiune la intrare	c.a. 24 V ± 10%
Frecvența de alimentare	50 / 60 Hz
Frecvența vibrațiilor	28 - 32 kHz
Putere maximă	11 W
Iluminare	Varios2: Nu
	Varios2 LUX: Da

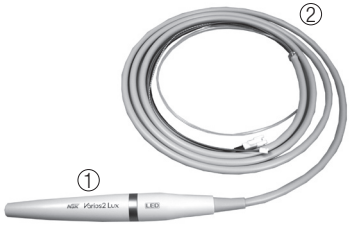
Mediu de utilizare	Temperatură : + 10 - 40 °C Umiditate : 30 - 75% Presiune atmosferică: 700 - 1060 hPa
Mediu de depozitare	Temperatură : - 10 - 60 °C Umiditate : 10 - 85% Presiune atmosferică: 500 - 1060 hPa

2. Denumirea componentelor

Varios 170 (Non-Optic)



Varios 170 LUX (Optic)









OPȚIUNE



Nr.	Denumire piese	Cantitate
1	Piesă manuală Varios2 (Non-Optic) Piesă manuală Varios2 LUX (Optic)	1
2	Cablu piesă manuală (neecranat 2M) (Optic sau Non-Optic)	1
3	Cutie de sterilizare	1
4	Cheie pentru vârf	3
5	Vârf (G4, G8, G16)	1
6	Garnitură inelară	2
7	Capac vârf S (opțiune)	1

*** Principiu de operare**

Un semnal electric sinusoidal, la frecvență a ultrasunetului (f>20 kHz) este generat de generator. Acest semnal este aplicat „piesei ceramice piezoelectrice" localizată în interiorul traductorului. Ceramica piezoelectrică convertește acest semnal în vibrații mecanice. Aceste vibrații au aceeași frecvență de ultrasunete ca și semnalul electric. Vibrațiile mecanice sunt propagate către capătul distal al traductorului. Insertul „VÂRF", care este atașat la capătul distal al traductorului, vibrează la frecvențe de ultrasunete și face posibilă atingerea scopului urmărit.

3. Montarea și detașarea piesei manuale

Aliniați punctele de pe piesa manuală și cablul piesei manuale. Împingeți piesa manuală în conector.

Pentru a detașa piesa manuală, apucați piesa manuală și cablul acesteia și trageți pentru a separa piesa manuală și cablul. (Fig. 1)

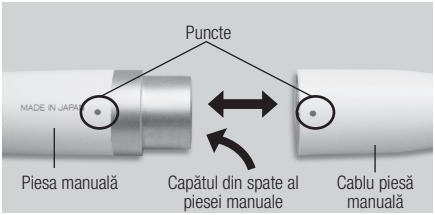


Fig.1

⚠ AVERTISMENT

Pentru a evita electrocutarea Nu atingeți conexiunile electrice de la capătul piesei manuale.

⚠ ATENȚIE

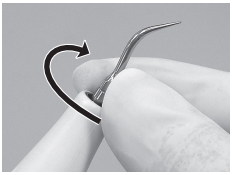
- Confirmați întotdeauna că piesa manuală este poziționată corect și fixată pe poziție.
- Nu conectați sau nu utilizați o piesă manuală diferită de cea inclusă (piesă manuală Varios2).

4. Montarea și detașarea vârfului

1) Rotiți ușor cu mâna vârful și instalați-l. (Fig.2)
2) Vârful va fi introdus din orificiul inferior al cheii pentru vârf. Aliniați cele patru colțuri ale zonei de bază a vârfului în cele patru colțuri ale cheii pentru vârf. Și rotiți-o în sens orar până când face clic. (Fig.3)

* Nu atingeți partea de sus a vârfului pentru a evita o vătămare. (Există cazul în care este mai lungă decât înălțimea CHEII PENTRU VÂRF)

Pentru a scoate vârful, rotiți-l în sens antiorar cu cheia pentru vârf.


Fig.2

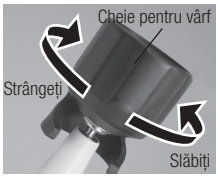




Fig.3

⚠ Atenție la utilizarea vârfului

- Verificați vârful înainte de utilizare. (înecare, deteriorare, cudare sau rugină)
- Nu depășiți nivelul maxim de putere pentru vârf. Poate rezulta deteriorarea dintelui și a vârfului.
- Nu loviți proteza ceramică cu vârful în timpul detartrajului. Poate rezulta deteriorarea vârfului.
- Nu loviți coroana din metal sau protetică cu excepția înlăturării acestora. Vârful se poate rupe și cădea în gură.
- Nu loviți gingia, mucoasa și/sau pielea. Aceasta ar putea determina deteriorarea și/sau leziuni prin ardere.
- Nu ascuțiți și/sau nu îndoiți vârful. Vârful se poate deteriora și poate să nu genereze vibrații în timpul detartrajului.
- În timpul tăierii, vârful se va uza treptat, pe măsură ce vârful se uzează, cursa se va micșora și va reduce eficacitatea de tăiere când nivelul scade prea mult, schimbați vârful.(verificați cardul vârfului)
- ASIGURAȚI-VĂ când fixați vârful că utilizați cheia pentru vârf din dotare, în caz contrar rezultând o tăiere ineficientă.
- ASIGURAȚI-VĂ înainte de a atașa vârful, de curățenia filetului pentru vârf, în caz contrar rezultând o tăiere ineficientă.
- Pentru a evita vătămarea personală, ASIGURAȚI-VĂ că vârful este scos înainte de a deconecta piesa manuală.
- Dacă simțiți că vârful nu vibrează, scoateți-l din câmpul operator și apăsați controlul cu pedală al scaunului unității din nou. Dacă acest lucru nu îmbunătățește condiția, asigurați-vă că vârful este sigur, opriți alimentarea și reporniți-o.
- Când montați vârful, folosiți întotdeauna canelurile și cheia pentru vârf din dotare.
- Asigurați-vă că volumul de apă al scaunului unității trebuie să fie „0” când folosiți vârful care nu apare din apă.
- Cheia pentru vârf este un consumabil Pentru o operare fiabilă, înlocuiți-o anual.

5. Vârfuri detartroare din dotare

G4



Capătul vârfului este subțire pentru detartrajul fin supragingivală și detartrajul interdentar. Secțiunea transversală rotundă permite suprafețelor dentare să fie finisate fără a cauza deteriorare.

Aplicați partea superioară a vârfului pe un plan dentar și mișcați-l lateral în același mod ca vârful G8. (Fig.4)



Fig.4

G8



Eliminarea pietrei supragingivale și interdentare. Acest vârf poate fi utilizat în toate cadranele și este foarte util pentru eliminarea pietrei întărite.

Aplicați partea superioară a vârfului pe planul dentar și mișcați-l lateral în același mod ca vârful G8. (Fig.5)



Fig.5

G16



Eliminarea pietrei supragingivale și subgingivale. Aceasta oferă acces facil la spațiile interdentare și pungile înguste.

Introduceți partea superioară a vârfului în punga parodontică și mișcați-l încet. Partea superioară a vârfului este ascuțită, astfel încât să poată înlătura tartrul de pe coroana lungă și gingia retrasă. (Fig.6)
Curățați punga parodontică la putere redusă.



Fig.6

⚠ ATENȚIE

Vârful este un articol de consum. Vă recomandăm înlocuirea periodică. Pentru momentul efectuării înlocuirii, verificați cardul vârfului.

⚠ AVERTISMENT

Nu conectați vârful G16 din dotare la o piesă manuală diferită de o piesă manuală Varios2 (VA2-LUX-HP / VA2-HP). Dacă procedați astfel, puteți determina fracturarea vârfului sau zgârieturi pe suprafața dentiției, a protezei etc. din cauza unei creșteri a amplitudinii vibrației.

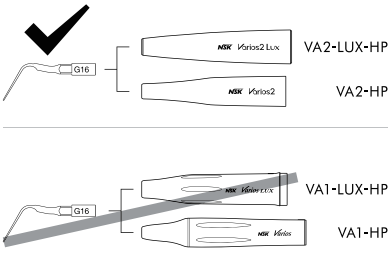


Fig.7

◆ Cum să utilizați cardul vârfului

1) Amplasați gâtul vârfului în orificiul decupat.
2) Verificați uzura vârfului.
3) Inspectați linia verde, galbenă și roșie pentru a verifica uzura vârfului. *Consultați mai jos ce înseamnă fiecare culoare.
La NSK vă recomandăm să înlocuiți un vârf când vârful ajunge la linia galbenă (de uzură de 1 mm) pentru a garanta utilizarea în siguranță și eficientă.

Cardul pentru vârf

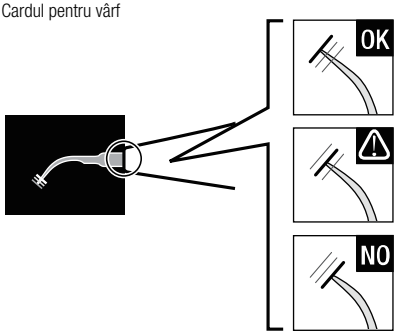


Fig.8

Verde: Nicio uzură - vârful este OK
Înlocuirea vârfului nu este necesară.

Galben: Uzură de 1 mm - vârful prezintă câteva semne de uzură
Se recomandă înlocuirea vârfului.

Roșu: Uzură de 2 mm - vârful este extrem de uzat
Este necesară înlocuirea vârfului.

⚠ ATENȚIE

Vârfurile sunt consumabile. Eficacitatea detartrajului dentar scade cu aproximativ 25% când partea superioară a vârfului se uzează 1 mm și aproximativ 50% când se uzează 2 mm. În plus, condiția de vibrație se modifică din cauza uzurii, ceea ce poate deteriora o suprafață a dintelui pacientului. Verificați periodic condiția de uzură a vârfului cu cardul pentru vârf și înlocuiți vârful cu unul nou în timp.

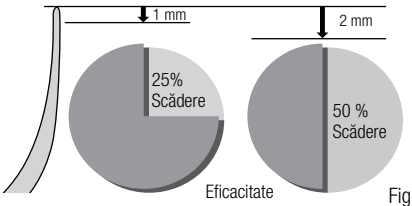


Fig.9

6. Îngrijire și întreținere

6-1 Curățarea fibrei optice (Varios 170 LUX)

Ștergeți reziduurile de la capătul fibrei optice pe piesa manuală cu un tampon de vată înmuiat în alcool sanitar. (Fig. 10)

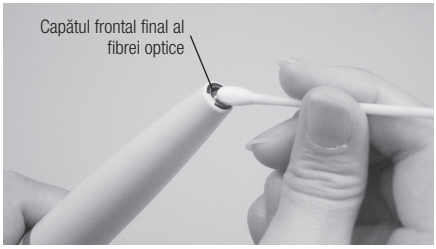


Fig.10

⚠ ATENȚIE

Nu utilizați niciun instrument cu vârf ascuțit pentru a curăța capătul frontal final al fibrei optice. În cazul unei ușoare degradări, contactați-vă distribuitorul.

6-2 Curățarea cablului piesei manuale

Scoateți piesa manuală după utilizarea pe fiecare pacient și curățați-o conform descrierii de mai jos.

1) Ștergeți suprafața cablului piesei manuale cu o lavetă înmuiată în alcool sanitar.
2) Ștergeți cu atenție conectorul cablului piesei manuale cu un tampon de vată înmuiat în alcool sanitar. Dacă este dificil să utilizați un tampon de vată, ștergeți cu atenție cu o compresă înfășurată în jurul unui obiect sub formă de băț.

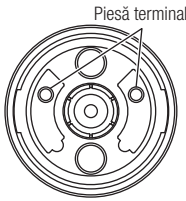


Fig.11

⚠ ATENȚIE

Nu utilizați un băț cu vârf ascuțit sau nu împingeți piesa terminală când curățați conectorul de pe cablul piesei manuale. Dacă procedați astfel puteți cauza deteriorări, care rezultă într-un contact imperfect (Fig. 11).

6-3 Schimbarea garniturii inelare

O garnitură inelară este situată în conectorul de pe cablul piesei manuale. Utilizați un instrument cu vârf ascuțit pentru a scoate și a monta o nouă garnitură inelară în canelură. (Fig. 12)

* Garnitură inelară opțională: Cod de comandă D0310020080



Fig.12

7. Cum să utilizați capacul S al vârfului (opțional)

Apucați capacul S al vârfului și introduceți-l pe vârf.
Pentru a-l scoate, apucați capacul S al vârfului și piesa manuală și trageți. (Fig. 13)

✻ Capacul S al vârfului nu este conceput pentru utilizare ca instrument de schimbare a vârfului.

⚠ ATENȚIE

Introduceți cu atenție vârful în capacul S al vârfului. Evitați vătămarea degetelor.

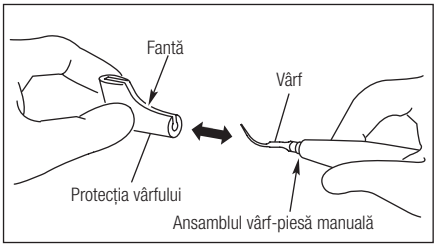


Fig.13

8. Sterilizare

- Se recomandă sterilizarea în autoclavă.
- Sterilizarea este necesară la prima utilizare și după fiecare pacient, așa cum se descrie mai jos. Scoateți piesa manuală din punga de ambalaj înainte de sterilizare.
- Următoarele articole pot fi autoclavizate: Vârful, piesa manuală, cheia pentru vârf, cutia de sterilizare și capacul S al vârfului (opțional)

Următoarele articole pot fi curățate și dezinfectate cu un aparat de termo-dezinfectare: vârful, piesa manuală, cheia pentru vârf
* Aparatul de termo-dezinfectare confirmat este de „tip: G7882" (Miele & Cie)

■ **Procedura de autoclavizare**

1) Curățați și scoateți vârful după utilizare. (Consultați 4)
2) Ștergeți murdăria și reziduurile de pe produse și ștergeți pentru a curăța cu un tampon de vată sau o lavetă înmuiată în alcool sanitar. Nu folosiți o perie de metal.
3) Introduceți-le într-o cutie de sterilizare sau o pungă pentru autoclavizare. Închideți punga.
4) Se pot autoclaviza până la max. 135 ˚C.
   de ex.) Clasa N: 132 ˚C, 15 min. / Clasa B: 134 ˚C, 3-18 min.
5) Țineți produsele în cutia de sterilizare sau în punga de autoclavizare pentru a le păstra curate până la utilizare.

⚠ ATENȚIE

- Nu sterilizați cu lumină ultravioletă. Piesa manuală se poate decolora.
- Dacă se autoclavizează împreună cu alte instrumente pătate cu soluție chimică, aceasta poate decoji placarea și poate înnegri suprafața.
- Dezinfectați cu alcool cablul piesei manuale după fiecare tratament.
- Nu ștergeți cu sau nu curățați sau nu introduceți în apă cu conținut ridicat de acid sau soluții de sterilizare.

✻Cutie de sterilizare

Piesa manuală, vârful și cheia pentru vârf pot fi sterilizate împreună folosind cutia pentru sterilizare.



Fig.14

1) Scoateți vârful din piesa manuală folosind cheia pentru vârf.
2) Așezați cheia pentru vârf cu vârful în cutia pentru sterilizare. (Puteți așeza cele patru chei pentru vârf și vârfurile simultan).
3) Scoateți piesa manuală de pe cablul piesei manuale și curățați.
   (Consultați 3)
4) Așezați piesa manuală în cutia pentru sterilizare.
5) Se pot autoclaviza până la max. 135 ˚C.
   de ex.) Clasa N: 132 ˚C, 15 min. / Clasa B: 134 ˚C, 3-18 min.
6) Țineți produsele în cutia de sterilizare sau în punga de autoclavizare pentru a le păstra curate până la utilizare.

9. Depanare

Când s-a descoperit problema, vă rugăm să verificați următoarele, înainte de consultarea cu distribuitorul dvs.

Problemă	Articol de verificat	Cauza	Soluția
Nicio vibrație/ vibrație slabă.	Vârful nu generează vibrații, în ciuda apăsării controlului cu pedală.	Vârful nu este strâns ferm.	Strângeți vârful până ce cheia pentru vârf face clic.
		Vârf uzat.	Înlocuiți vârful.
		Puterea nu a fost ajustată corect pentru vârf.	Ajustați nivelul de putere pe ghidul de putere. Nu îl depășiți.
		Defectarea vibratorului în piesa manuală.	Contactați distribuitorul.*
Vârful este îndoit sau rupt.	—	Puterea nu a fost ajustată corect pentru vârf.	Ajustați nivelul de putere pe ghidul de putere. Nu îl depășiți.
Vârful se desprinde.	—	Vârful nu este strâns ferm.	Strângeți vârful până ce cheia pentru vârf face clic.
Zgomot de la piesa manuală.	—	Puterea nu a fost ajustată corect pentru vârf.	Ajustați nivelul de putere pe ghidul de putere. Nu îl depășiți.
		Vârful nu este strâns ferm.	Strângeți vârful până ce cheia pentru vârf face clic.
		Defectarea vibrației în piesa manuală sau modul.	Contactați distribuitorul.*

Problemă	Articol de verificat	Cauza	Soluția
Piesa manuală se supraîncălzește.	—	Puterea nu a fost ajustată corect pentru vârf.	Ajustați nivelul de putere pe ghidul de putere. Nu îl depășiți.
		Vârful nu este strâns ferm.	Strângeți vârful până ce cheia pentru vârf face clic.
		Defectarea vibrației în piesa manuală sau modul.	Contactați distribuitorul.*
Fără apă/jet slab de apă.	Apa nu ajunge la piesa manuală.	—	Verificați circuitul apei și alimentarea de la scaunul unității.
	Scoateți piesa manuală de pe cablul său. Apa nu iese sau jetul de apă este slab.	Cadranul de ajustare a apei este închis.	Porniți cadranul de ajustare a apei și setați-l la un volum corespunzător de apă.
		Filtrul pentru apă este înfundat.	Contactați distribuitorul.*
	Niciun jet/jet slab de apă din piesa manuală.	În orificiu poate exista material exogen.	Trimiteți aer cu dispozitive ca seringile din partea din spate a piesei manuale. Dacă problema persistă, contactați distribuitorul.
Scurgeri de apă.	Apa se scurge din articulația dintre piesa manuală și cablu.	Garnitura inelară a cablului piesei manuale este uzată sau deteriorată.	Înlocuiți-o cu o nouă garnitură inelară (Consultați 6 6-3 Schimbarea garniturii inelare).
LED-ul piesei manuale nu iluminează. (Varios 170 LUX)	Vârful oscilează, dar LED-ul piesei manuale pornește și se oprește.	Piesa manuală nu este conectată corect la cablul piesei manuale.	Introduceți ferm piesa manuală cât mai în interiorul cablului piesei manuale.
	Vârful oscilează, dar LED-ul piesei manuale nu se aprinde.	Deconectare în cablul piesei manuale sau defect în modul.	Contactați distribuitorul.*

* Clientul nu poate efectua reparații.

10. Piese de rezervă

Model	Produse	Cod de comandă
Cutie de sterilizare		Z1035001
Cheie pentru vârf (CR-10)		Z221076
Suport pentru vârf		Z221A080

Model	Produse	Cod de comandă
Garnitură inelară		D0310020080
Capac S pentru vârf		Z217851

135°C Autoclavizabil la 135 °C.

11. Eliminarea produsului

Vă rugăm să consultați distribuitorul de la care ați achiziționat pentru informații privind eliminarea.

12. Garanție

Producătorul oferă garanție produselor pentru cumpărătorul original, pentru defectele materiale și de fabricație, în condiții normale de instalare, utilizare și service. Astfel de articole consumabile, cum ar fi garnitura inelară, nu sunt acoperite de această garanție.

Simboluri

TÜV Rhineland din America de Nord este un laborator de testare renumit la nivel internațional (LTNI) în Statele Unite ale Americii și este acreditat de consiliul pentru standarde din Canada pentru a certifica produsele electromedicale cu standardele naționale canadiene.

Producător.

Aceasta este conformă cu Directiva Europeană a „Directivei 93/42/CEE privind echipamentele medicale."

Respectați directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) (2012/19/EU) pentru a elimina produsul și accesoriile.

Componentă conformă de tip B.

Reprezentant autorizat în Comunitatea europeană.

Acest produs poate fi sterilizat într-un sterilizator cu aburi la 135 °C. * pentru detalii consultați Sterilizarea.

Acest produs poate fi curățat și dezinfectat cu un aparat de termo-dezinfectare.

Consultați instrucțiunile de operare.

Echipament de Clasa II.

Simbol pentru atenție.

Matrice de date GS1 pentru identificatorul unic al dispozitivului.

NAKANISHI INC. www.nsk-dental.com
700 Shimohinata, Kanuma, Tochigi 322-8666, Japan

NSK Europe GmbH EC REP
Elly-Beinhorn-Strasse 8, 65760 Eschborn, Germany

Vizitați pagina noastră

Specificațiile se pot schimba fără notificări prealabile.

2021-10-19